

CHALE CITRON paru dans KNITTY WINTER 2009

modèle déposé de Hilary Smith Callis

pour les fournitures (fil utilisé, aiguilles) et les dimensions, se reporter au texte d'origine . Je n'ai traduit que les explications .

monter 3 mailles

Tricoter 6 rangs

à la fin du 6ème rang , ne pas retourner le travail ; tournez le travail de 90° dans le sens des aiguilles d'une montre, relevez et tricotez 3 m (1 dans chaque m de bordure) le long de la bordure; tournez à nouveau de 90°, relevez et tricotez 3 m.(1 dans chaque m. de montage)
Résultat : 9 m.

Rg 1 (à l'envers) : tricotez 3 m. envers, placez un marqueur, 3 m. endroit, 1 marqueur, 3 m. envers

Rg 2 (à l'endroit) : 3 m. endroit, glissez le marqueur, (1 M1, 1 m. endroit) 3 fois, 1 M, glissez le marqueur, 3 m. endroit [13 m.]

M1 = 1 augmentation en tricotant torse le brin entre 2 m. = Make one

Rg 3 à 5 :

en jersey, sauf les 3 premières et dernières m., au point mousse. (= un rang Standart)

Rg 6 (à l'endroit) :

3 m. endroit, glissez le marqueur, (1 M1, 1 m. endroit) 7 fois, 1 M1, glissez le marqueur, 3 m. endroit [21 m.]

Rg 7 à 11 : en jersey, et les bordures en mousse . = Rangs Standarts

Rg 12 (à l'endroit) :

5 m. endroit, (1 M1, 1 m. endroit) 12 fois, 4 m. endroit [33 m.]

« **Standart** » : 1 rang de 3 m mousse, du jersey entre les 2 marqueurs, 3 m. mousse .

dans les séquences de rangs suivantes, les rangs 1 à 7 forment la bande froncée, les rangs 9 et 19 sont les augmentations .

PREMIERE SECTION :

Rg 1 (à l'endroit) : 3 m. endroit, tricotez dans la boucle avant et la boucle arrière de chaque maille, 3 m. endroit [60 m.]

Rg 2 – 3 – 4 – 5 – 6 : standart

Rg 7 (à l'endroit) : 3m. Endroit, tricotez les m. deux par deux, 3 m. endroit . [33 m.]

Rg 8 (à l'envers) : standart

Rg 9 (à l'endroit) rang d'agrandissement :

3 m. endroit, M1,
 (2 m. endroit, 1 M1) 2 fois,
 (1 m. endroit, 1 M1) 19 fois,
 (2 m. endroit, 1 M1)2 fois,
 3 m. endroit [57 m.]

Rg 10-11-12-13-14-15-16-17-18 : Standart

Rg 19 (à l'endroit) rang d'agrandissement :

3 m. endroit, M1,
 (3 m. endroit, 1 M1) 2 fois,
 (2 m. endroit, M1) 18 fois,
 (3 m. endroit, M1) 3 fois,
 3 m. endroit [81 m.]

Rg 20 (envers) : Standart

Pour les sections suivantes : seuls les rangs 9 et 19 sont différents .

Les autres rangs se tricotent comme dans la Première Section .

Les explications indiquent seulement le nombre de mailles à obtenir.

DEUXIEME SECTION :

Rg 1 : [156 m.]

Rg 2 – 3 – 4 – 5 – 6 -

Rg 7 : [81 m]

Rg 8 -.....

Rg 9 : 3 m. endroit, M1,
 (4 m. endroit, M1) 3 fois,
 (3 m. endroit, M1) 17 fois,
 (4 m. endroit, M1) 3 fois,
 3 m. endroit [105 m.]

Rg 10 – 11 – 12 – 12 – 14 – 15 – 16 – 17 – 18

Rg 19 : 3 m. endroit, M1,
 (5 m. endroit, M1) 3 fois,
 (4 m. endroit, M1) 16 fois,
 (5 m. endroit, M1) 4 fois,
 3 m. endroit [129 m.]

Rg 20

TROISIEME SECTION :

- Rg 1** : [252 m.]
Rg 2 – 3 – 4 – 5 – 6 -
Rg 7 : [129 m]
Rg 8 -
Rg 9 : 3 m. endroit, M1,
 (6 m. endroit, M1) 4 fois,
 (5 m. endroit, M1) 15 fois,
 (6 m. endroit, M1) 4 fois,
 3 m. endroit [153 m.]
Rg 10 – 11 – 12 – 12 – 14 – 15 – 16 – 17 – 18
Rg 19 : 3 m. endroit, M1,
 (7 m. endroit, M1) 4 fois,
 (6 m. endroit, M1) 14 fois,
 (7 m. endroit, M1) 5 fois,
 3 m. endroit [177 m.]
Rg 20

QUATRIEME SECTION :

- Rg 1** : [348 m.]
Rg 2 – 3 – 4 – 5 – 6 -
Rg 7 : [177 m]
Rg 8 -
Rg 9 : 3 m. endroit, M1,
 (8 m. endroit, M1) 5 fois,
 (7 m. endroit, M1) 13 fois,
 (8 m. endroit, M1) 5 fois,
 3 m. endroit [201 m.]
Rg 10 – 11 – 12 – 12 – 14 – 15 – 16 – 17 – 18
Rg 19 : 3 m. endroit, M1,
 (9 m. endroit, M1) 5 fois,
 (8 m. endroit, M1) 12 fois,
 (9 m. endroit, M1) 6 fois,
 3 m. endroit [225 m.]
Rg 20 -

CINQUIEME SECTION :

Rg 1 : [444 m.]

Rg 2 – 3 – 4 – 5 – 6 -

Rg 7 : [225 m]

Rg 8 -

Rg 9 : 3 m. endroit, M1,

(10 m. endroit, M1) 6 fois,

(9 m. endroit, M1) 11 fois,

(10 m. endroit, M1) 6 fois,

3 m. endroit [249 m.]

Rg 10 – 11 – 12 – 12 – 14 – 15 – 16 – 17 – 18

Rg 19 : 3 m. endroit, M1,

(11 m. endroit, M1) 6 fois,

(10 m. endroit, M1) 10 fois,

(11 m. endroit, M1) 7 fois,

3 m. endroit [273 m.]

Rg 20 -

Après le rang 20, faire la bande ondulée de bordure .

BORDURE ONDULEE

Rg 1 : 3 m. endroit, tricotez la boucle avant, puis la boucle arrière de chaque maille, 3 m. endroit [540 m]

Tricotez 11 rangs en Standart

puis rabattre souplement toutes les mailles .

Comme il s'agit de ma traduction de travail perso, j'ai, à chaque séquence, inscrit tous les rangs à tricoter, même les séries de rangs identiques , ce qui me permet de les rayer au fur et à mesure que je les tricote .